

**MAQUET – SYSTÈME D’ASSISTANCE EN SALLE
D’OPÉRATION**

**Le nouveau bras de support Trimano est la
"troisième main" du chirurgien : il positionne le bras
du patient lors d’interventions orthopédiques et
traumatologiques.**

Rastatt/Allemagne août 2010. Maquet, le spécialiste des flux opératoires étend, avec le nouveau bras de support 3D Trimano, sa gamme dans le secteur des Systèmes d’Assistance et d’Accessoires pour la Salle d’Opération. Ce système d’assistance est destiné aux opérations orthopédiques et traumatologiques et travaille comme une « troisième main » pour le chirurgien.

Il a été spécialement développé pour les opérations de l’épaule et de l’humérus.

Trimano améliore le flux de travail

Le bras de support – incluant l’appui-bras stérile et l’adaptateur – permet de reposer le bras en toute sécurité et maintient le bras du patient dans la position appropriée durant l’opération. Une modification rapide et précise de la position pendant l’opération est possible à tout moment grâce à la mobilité élevée de Trimano. Le

MAQUET GmbH & Co. KG
Kehler Straße 31
D-76437 Rastatt, Germany
Ralf Uwe Schmitt
Director Marketing Medical Systems
Téléphone:+49 (0) 7222 932-591
Télécopie:+49 (0) 7222 932-938
r.schmitt@maquet.de

Rabea Schlagermann
Product Marketing Manager
Téléphone:+49 (0) 7222 932-420
Télécopie:+49 (0) 7222 932-19420
r.schlagermann@maquet.de

bras du patient pourra -en outre- être désolidarisé de l'appareil et déplacé librement, ce qui permet de vérifier rapidement le résultat de l'opération. « L'emploi du bras de support représente pour nous une amélioration essentielle des procédures. La présentation du bras, fixé en toute sécurité, nous permet d'opérer plus facilement et plus rapidement et de nous concentrer entièrement sur nos tâches essentielles », explique le Dr Stefan Studier-Fischer, médecin-chef du département de chirurgie de l'épaule et du coude de la Clinique de traumatologie de Ludwigshafen (Allemagne). « Le médecin assistant, qui tient normalement le bras du patient pendant l'opération et le place dans la position nécessaire à chaque fois, peut prendre en charge des tâches plus exigeantes. » Pour les petites interventions, le chirurgien peut mieux pallier le manque de personnel à l'aide de ce support de bras.

Le positionnement du bras du patient peut ainsi être préparé dès la salle d'intubation. Le bras du patient est positionné sur le bras de support et installé sur un matelas confortable.

En salle d'opération, le bras du patient sera simplement transféré de ce matelas sur le support stérile. Un

adaptateur monté sur le même côté facilite le montage simple du support. Il relie le support de bras au bras de support et peut être employé de façon intuitive par l'utilisateur. La préparation préliminaire du patient aide à optimiser les temps intermédiaires, ce qui permet de profiter beaucoup mieux des capacités de la salle d'opération tout en favorisant une meilleure gestion du travail.

Plus d'ergonomie et de sécurité

Un maintien ergonomique et une position stable sont les conditions de base pour le travail du chirurgien. L'emploi du bras de support Trimano remplit parfaitement ces exigences, sans oublier le fait que l'appareil fonctionne mécaniquement et sans air comprimé. Nul besoin donc de raccords ni de tuyaux. Pendant l'opération, le changement rapide et sûr de la position du bras se fait par l'intermédiaire du mécanisme de verrouillage original « Click and Move ». Ce bras support offre un avantage supplémentaire pour la radioprotection : la fixation extrêmement précise de la position du bras permet à l'assistant de quitter sans souci la zone de rayonnement.

**Un système d'assistance pour toutes les tables
d'opération**

Le bras de support 3D Trimano est simplement fixé au rail porte-accessoires de la table d'opération. Il peut ainsi être utilisé sur les tables d'opération Maquet ainsi que sur d'autres tables d'opération et permet à l'hôpital de l'utiliser en toute flexibilité.

Plus d'informations concernant l'utilisation sur
www.maquet.com

MAQUET GmbH & Co. KG
Kehler Straße 31
D-76437 Rastatt, Germany
Ralf Uwe Schmitt
Director Marketing Medical Systems
Téléphone:+49 (0) 7222 932-591
Télécopie:+49 (0) 7222 932-938
r.schmitt@maquet.de

Rabea Schlagermann
Product Marketing Manager
Téléphone:+49 (0) 7222 932-420
Télécopie:+49 (0) 7222 932-19420
r.schlagermann@maquet.de

Nous tenons à votre disposition sur demande des photographies haute résolution



Le bras de support 3D Trimano pour les opérations de l'épaule fixe le bras du patient rapidement et en toute sécurité dans chaque position souhaitée. Manipulation simple sans raccords électriques ou pneumatiques.

MAQUET GmbH & Co. KG
Kehler Straße 31
D-76437 Rastatt, Germany
Ralf Uwe Schmitt
Director Marketing Medical Systems
Téléphone: +49 (0) 7222 932-591
Télécopie: +49 (0) 7222 932-938
r.schmitt@maquet.de

Rabea Schlagermann
Product Marketing Manager
Téléphone: +49 (0) 7222 932-420
Télécopie: +49 (0) 7222 932-19420
r.schlagermann@maquet.de

INFORMATIONS SUR LE GROUPE MAQUET

Le groupe MAQUET est le premier fournisseur au monde de produits et solutions pour salles d'opérations et services de soins intensifs. Les produits parfaitement coordonnés sont spécialement conçus pour la thérapie et le traitement médical optimum des patients au sein d'hôpitaux. MAQUET propose des solutions médicales et thérapeutiques innovantes en trois divisions:

- Cardiovascular avec des produits pour la chirurgie de pontage aorto-coronarien (ballons de contre-pulsion intra-aortiques), pour les interventions en cas d'anévrismes, les interventions périphériques, la circulation extracorporelle
- Critical Care pour les respirateurs et les appareils d'anesthésie
- Surgical Workplaces, pour les tables d'opérations, les éclairages opératoires, les bras de distribution plafonniers, les salles intégrées: Espaces modulaires « Variop »; Système multimédia « Télémédecine ».

MAQUET est une filiale du groupe suédois coté en bourse, GETINGE AB, une entreprise affichant un chiffre d'affaires supérieur à 2,2 milliards d'euros (bilan 2009) et

MAQUET GmbH & Co. KG
Kehler Straße 31
D-76437 Rastatt, Germany
Ralf Uwe Schmitt
Director Marketing Medical Systems
Téléphone:+49 (0) 7222 932-591
Télécopie:+49 (0) 7222 932-938
r.schmitt@maquet.de

Rabea Schlagermann
Product Marketing Manager
Téléphone:+49 (0) 7222 932-420
Télécopie:+49 (0) 7222 932-19420
r.schlagermann@maquet.de

employant 12 100 collaborateurs. En 2009, MAQUET a réalisé un chiffre d'affaires de plus d'1,1 milliard d'euros. Aujourd'hui, l'entreprise compte 5 000 collaborateurs dans 36 organisations de services et de distribution ainsi qu'un réseau de plus de 250 agences commerciales.

MAQUET s'engage au niveau social depuis son siège principal situé à Rastatt et investit durablement dans les collaborateurs de demain : L'association « Bildungschance Rastatt e.V. » gère au quotidien un atelier d'art « KunstWerkstatt » qui propose régulièrement des offres créatives pour les enfants des collaborateurs et attribue des bourses de deux ans rémunérées pour les enfants d'écoles primaires. De plus, « Bildungschance Rastatt e.V. » organise gratuitement des lectures, concerts et pièces de théâtres pour les crèches et les écoles de Rastatt. D'autres journées thématiques et programmes de vacances viennent compléter l'offre pour enfants. L'éducation est le bien le plus précieux et chaque enfant devrait pouvoir en profiter, indépendamment de son genre, sa couleur, sa religion ou ses origines.

www.maquet.com

MAQUET GmbH & Co. KG
Kehler Straße 31
D-76437 Rastatt, Germany
Ralf Uwe Schmitt
Director Marketing Medical Systems
Téléphone:+49 (0) 7222 932-591
Télécopie:+49 (0) 7222 932-938
r.schmitt@maquet.de

Rabea Schlagermann
Product Marketing Manager
Téléphone:+49 (0) 7222 932-420
Télécopie:+49 (0) 7222 932-19420
r.schlagermann@maquet.de

COMMUNIQUE DE PRESSE



www.getingegroup.com

MAQUET – The Gold Standard.

MAQUET GmbH & Co. KG
Kehler Straße 31
D-76437 Rastatt, Germany
Ralf Uwe Schmitt
Director Marketing Medical Systems
Téléphone: +49 (0) 7222 932-591
Télécopie: +49 (0) 7222 932-938
r.schmitt@maquet.de

Rabea Schlagermann
Product Marketing Manager
Téléphone: +49 (0) 7222 932-420
Télécopie: +49 (0) 7222 932-19420
r.schlagermann@maquet.de